

## **IBARRAKO UDALAREN ETA UZTURPE IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA ELKARTEAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA.**

Ibarrako udaletxean, 2021eko uztailaren 15ean

### **ELKARTURIK**

**Alde batetik**, [REDACTED], Ibarrako Udaleko Alkate-Lehendakaria, Ibarrako Udaleko Idazkari [REDACTED] lagunduta.

**Eta bestetik**, [REDACTED] andrea, [REDACTED] NAN zenbaki duena, Uzturpe Irakaskuntza Kooperatiba elkartearen zuzendaria. Elkartearen egoitza soziala: Ibarrako Egialde kalea, 2an duena, IFK:F-20070934.

### **ESKU HARTZEN DUTE**

**Lehenengoak**, Ibarrako Udalaren izenean eta ordezkaritzan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.f) artikulua xedaturikoaren arabera.

**Bigarrenak**, Uzturpe Irakaskuntza Kooperatiba Elkartearen izenean eta ordezkaritzan, zuzendari gisa, kooperatibaren kontseilu errektoreak 2020ko azaroaren 18an eskritura bidez D. Pedro Elosegui Bergareche (118 zenbakidun kolegiatua) notarioaren aurrean emandako ahalmenaren arabera.

Bi aldeek Hitzarmen hau egiteko behar adinako legezko gaitasuna aitortzen diote elkarri, eta ondorio horretarako

### **AZALDU DUTE**

I.- Ibarrako udalaren ekimena dela ondoren aipatutako HAZI ETA HEZI PROIEKTUA sustatzea

Ibarra urtetik urtera biztanleak galtzen ari da. Horren arrazoietakoa bat etxebizitza kopuru mugatua da, hau da, independizatu nahi duten gazteak ez dute etxebizitza egokirik topatzen herrian eta eskualdeko beste herrietara alde egiten dute, eta gainera, herriaren fisionomia dela eta, Tolosara joera handia du ibartarrak, gertu dagoelako.

Horren guztiaren ondorioz, gazteak herrira lotuko dituen proiektu integratzaile baten beharra dago. Proiektu horrek batetik etxebizitzaren gaiari heldu beharko lioke eta bestetik, neska-mutilak herrira lotuko dituen hezkuntza proiektu bat egon behar du, izan ere, herrian hazten eta hezten den gaztea herrian gelditu nahi du, eta hori oso positiboa da Ibarrentzat.

Behar horren inguruan, Euskara eta Hezkuntza teknikariak txostena egin zuen 2019ko abenduaren 11n. Bertan adierazten du beharrezkoa dela proiektu integratzaile osatu bat, zeinak ondo uztartuko dituen herriarenganako lotura,



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

atxikimendua eta aldi berean hezitzailea izango den, honela, herriarekiko lotura bat sortuz gero, herri grina piztuko litzateke, loturak sortuz herritarren artean eta herriarekiko.

Behar horri erantzunez, Uzturpe Ikastolak joan den 2021eko ekainaren 14ean 2020-2021 ikasturterako **Hazi eta Hezi** izeneko proiektuarentzako dirulaguntza eskaera aurkeztu zuen udalean (1602 erregistro zenbakia). Dirulaguntza eskaera ikasturte horretako urtarrila eta abuztua bitarteko jarduerak diruz laguntzeko da.

Uzturpe ikastola herrian dagoen ikastetxe bakarra da, eta hori dela eta, guraso, irakasle, herriko talde eta erakundeekin batera lana eginez, 2 eta 16 urte bitarteko ikasleen kalitatezko heziketa euskalduna, integrala eta etorkizunera egokitua lantzen du.

Hazi eta hezi proiektuak bilatzen duena da, 2 eta 16 urte bitartekoak herrian geratu, bertan ikasi eta herriarekiko lotura sentitzea. Horretarako euskara eta euskal kultura ardatz hartzen ditu.

Aurkeztutako proiektua Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrak xedatutakoarekin bat dator. Memoria honek **228.658,12** euroko aurrekontua du, dirulaguntza eskaeraren helburu diren ondorengo jarduerak gauzatu ahal izateko, eta laguntza hori hitzarmen honen bidez emango da. Jarduerak:

**1. Jangela (104.757,91 €):** Kalitatean oinarritutako jangela, ibarrako elikagaiak eta inguruko nekazari eta harakinen lan egiten dute kalitatezko jangela zerbitzua eskaintzeko.

**2. Garraioa (66.919,53 €):** Ikastolaren kokalekuak sor ditzakeen oztopoak ekiditeko autobus zerbitzua jartzen zaie neska-mutilei eskolara etortzeko.

**3. Herrian sustatzeko ekintzak (5.420,38 €):** Badira beste ekintza batzuk helburu desberdinekin egiten direnak eta Ibarren parte hartzea bultzatzen dutenak:

**4. Eskolaz kanpokoak (23.246,54 €):** Ibarren haurren heziketa osatu eta familien ordutegi beharrak asetzeko ezinbestekoa da eskolaz kanpoko eskaintza zabala eta osatua eskaintzea. Modu honetan Ibarren haurrak arteari eta hizkuntzari lotutako heziketa osagarria eskaintzen diete, etorkizun batean oso baliagarri izan dakiekelarik eta etorkizuneko herritar aktiboak sortzen dituztelarik.

**5. Ludoteka zerbitzua (15.967,20 €)** Haurrak dituzten Ibarren familien gehiengoetan, bi gurasoek lan egiten dute eta honek familia kontziliazioan arazoak sortzen ditu. Hori dela eta, kontziliazioa laguntzeko hainbat zerbitzu eskaintzen dira: Goiz txokoa eta Gabonetako, Aste santuko, ekaineko eta iraileko ludotekak.

**6. Familia eta elkarbizitza (12.346,56 €):** Gurasoen prestakuntza orokorreko programa bat da, eta haur eta nerabeen heziketaren arloko gai ugariaren inguruan informazioa eta laguntza ematea du xede.



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

II.- Entitateak egunean dituela zerga-betebehar guztiak eta egunean dagoela Gizarte Segurantzarekin.

III.- Entitatea ez dagoela 38/2003 Legeak, azaroaren 7koak, Dirulaguntzei buruzkoak, bere 13. artikuluko 2. eta 3. zatietan dirulaguntzak jasotzeko adierazitako debeku-ausaren baten pean.

IV.- Bere estatutuekin bat etorritz, entitate eskatzailearen xedea bat datorrela hitzarmen honen bidez emango den dirulaguntzaren xede eta helbururekin.

V.- Ibarako Udalaren 2021ko udal aurrekontuan, 10 324.00.481.00 2021 partida agertzen dela, 80.000 euroko zenbatekoarekin, entitate eskatzailearen dirulaguntza izendunaren kontzeptuaren pean.

VI.- 7/1985 Legeak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituenak, bere 25. artikuluan honela dioela: "Udallerriak, bere interesak kudeatzeko eta bere eskumenen esparruan, auzo-erkidegoaren beharrak eta nahiak betetzen lagundu dezaketen jarduera-mota guztiak bultzatu eta nahi adina zerbitzu publiko egin ditzake.

Hain zuzen ere, Lege horren 25.2 artikulua, udalen eskumenen artean, eskumen hau jasotzen duela: **kulturaren sustapena**. Eskumen hau Udalaren berezko eskumenen artean dago eta Uzturpe Irakaskuntza Kooperatiba elkarteak Ibarako herrian Euskararen normalizazio ahalbidetzea eta erabilgarritasuna sustatzea ditu bere helburu nagusien artean.

Era berean, 2/2016 Legeak, apirilaren 7koak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak, bere 17. Artikuluan, udalerrien eskumen propioak zeintzuk diren aipatzen dit; horien artean 17.20 artikuluan **kultura sustatzeko eskumena** adierazten du eta 17.26 artikuluan aldiz **euskara sustatzeko politikak egiteko eskumena** adierazten da... Horretarako, euskal administrazio publikoek, koordinazioko eta lankidetzako, gizarte-ekimenaren sustapeneko eta baliabideen aprobetxamendu osoko, arrazional eta eraginkorreko printzipioak aplikatuz, egoki gertatzen denetan, gizarte-ekimen pribatuak garatzen dituen gaitasunak eta baliabideak aprobetxatzen ahaleginduko dira.

VII.- Hitzarmen hau ematen dela lege-arau hauen babesean: 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena; 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzko lege orokorra eta 887/2006 Errege Dekretua, azaroaren 21ekoa, hura garatzen duen Erregelamendua onartzen duena; eta Ibarako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra.

VIII.- 2021eko uztailaren 15ean gauzatutako Tokiko Gobernu Batzordeak Uzturpe Irakaskuntza Kooperatiba Elkarteak eskaturiko 80.000 euroko dirulaguntza emateko hitzarmena sinatzea erabaki zuela.

Eta ados daudenez, bi aldeek hitzarmen hau formalizatzen dute, ondoren zehazten diren klausulak ezarriz.

## KLAUSULAK

### Lehena.- Xedea.

Hitzarmen honen helburua da Ibarra Udalaren eta UZTURPE IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA elkartearen arteko lankidetzarako eremu egonkor bat ezartzea Ibarra udalerraren barruan.

### Bigarrena.- Diruz lagundu daitezkeen jarduerak.

Hitzarmen honen eremuan honako jarduera hauek sartzen dira:

**1. Jangela (104.757,91 €):** Kalitatean oinarritutako jangela, ibarra elikagaiak eta inguruko nekazari eta harakinen lan egiten dute kalitatezko jangela zerbitzua eskaintzeko.

**2. Garraioa (66.919,53 €):** Ikastolaren kokalekuak sor ditzakeen oztopoak ekiditeko autobus zerbitzua jartzen zaie neska-mutilei eskolara etortzeko.

**3. Herrian sustatzeko ekintzak (5.420,38 €):** Badira beste ekintza batzuk helburu desberdinekin egiten direnak eta Ibarra parte hartzea bultzatzen dutenak:

**4. Eskolaz kanpokoak (23.246,54 €):** Ibarra haurren heziketa osatu eta familien ordutegi beharrak asetzeko ezinbestekoa da eskolaz kanpoko eskaintza zabala eta osatua eskaintzea. Modu honetan Ibarra haurrak arteari eta hizkuntzari lotutako heziketa osagarria eskaintzen diete, etorkizun batean oso baliagarri izan dakiekelarik eta etorkizuneko herritar aktiboak sortzen dituztelarik.

**5. Ludoteka zerbitzua (15.967,20 €)** Haurrak dituzten Ibarra familien gehiengoetan, bi gurasoek lan egiten dute eta honek familia kontziliazioan arazoak sortzen ditu. Hori dela eta, kontziliazioa laguntzeko hainbat zerbitzu eskaintzen dira: Goiz txokoa eta Gabonetako, Aste santuko, ekaineko eta iraileko ludotekak.

**6. Familia eta elkarbizitza (12.346,56 €):** Gurasoen prestakuntza orokorreko programa bat da, eta haur eta nerabeen heziketaren arloko gai ugariaren inguruan informazioa eta laguntza ematea du xede.

Hitzarmen honen baitan, onuradunak honako maiztasunarekin egin behar ditu aipatutako jarduerak: jangela, garraioa, etorkinen integrazioa eta euskalduntzea, eskolaz kanpokoak eta bertsolaritza ikasturteak irauten dituen 9 hilabeteetan eskaini beharko lirarteke. Aldiz, euskara eta euskal kulturari dagokion gainerako jarduerak gutxienez urtean behin egin beharko lirarteke.



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

## Hirugarrena.- Diruz lagundutako jardueren finantzazioa.

Ibarrako Udalak hartuko du parte hitzartutako jardueren finantzaketan dirulaguntza baten bidez. 2021ko ekitaldian, aurrekontu-baliabide horiek **80.000 euro**koak izango dira, 10 324.00.481.00 2021 Udal Aurrekontuetako partidaren kargura; dena dela, diruz lagundutako elkarteak beste Erakunde batzuen dirulaguntzak ere jaso ditzake.

Entitate onuradunak aurkeztu duen diruz lagundu beharreko jardueraren aurrekontua, edo hari aurkeztu ondoren egindako aldaketak, erreferentzia gisa erabiliko dira dirulaguntzaren zenbatekoaren azken zehaztapena egiteko, zenbateko hori proiektu edo jardueraren azken kostuaren portzentaje bat bezala kalkulatu da eta inoiz ezingo du emandako zenbatekoa gainditu. Kasu horretan, Ibarrako udalak egindako balizko finantzazioaren soberakina kalkulatu da ekarpen horrek kostu osoaren aldean duen portzentajea erreferentzia gisa harturik.

Dirulaguntza hau bateragarri izango da helburu bereko beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo entitate publiko edo pribatu nazionalatik, Europar Batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik datozenak, kalterik egin gabe honekin batera dauden diren beste dirulaguntzak erregulatzeko araudiak horri buruz agindu dezakeena.

Gerta daitezkeen aldi bereko finantzaketa-kasuak honako baldintza hauek bete beharra daukate:

a) Emandako dirulaguntzaren zenbatekoak ezin du inola ere gainditu, beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, diruz lagundutako proiektu edo jardueraren kostua.

Muga hori betetzen dela egiaztatzeko, egindako gastu osoa justifikatu behar da eta justifikatzeko kontuak jaso behar du diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste sarrera edo dirulaguntzen zerranda zehatz bat, zenbatekoak eta beren jatorria adierazita daudela.

b) Finantzazioan soberakin bat gertatuko balitz proiektu edo jardueraren kostuarekiko, onuradunak itzuli egin beharko luke, berandutza-interesekin batera, dagokion justifikazioari ordainketa-gutunak erantsita. Soberakina itzuliko zaie dirulaguntzak eman dituzten entitateei, entitate horietako bakoitzak emandako dirulaguntzen proportzioan.

Hala ere, baldin eta Ibarrako udala bada finantzaketa-soberakinaz ohartu dena, exijituko du soberakinaren zenbateko osoa itzultzeko, berak emandako dirulaguntzaren mugaraino.

Dirulaguntzak elkarrekin bateraezinak izateak ez du galaraziko biak eskatzea, bai, ordea, biak batera jasotzea.



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

### **Laugarrena.- Indarraldia.**

Hitzarmen honek 2021eko urtarrilaren 1etik abuztuaren 31ra arte izango ditu ondorioak. Emandako dirulaguntza behar bezala erabili dela justifikatu behar zaio Euskara eta Hezkuntza departamentuari, Ibarra Udalaren dirulaguntzen Ordenantza Orokorrak xedatutakoaren arabera III: kapitulua

### **Bosgarrena.- Dirulaguntza jaso dezaketen gastuak.**

Dirulaguntza jaso dezaketen gastutzat hartzen dira, indarrean dagoen legeriaren eta Ibarra Udalaren Ordenantza Orokorren aurreikuspenen esparruaren barruan, baldintza hauek betetzen dituztenak: batere zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin bat etortzea; deialdian, hitzarmenean edo emakida-ebazpenean ezarritako epearen barruan egitea; beren eskuraketa-balioa merkatuko balioa baino handiagoa ez izatea; eta, deialdian, hitzarmenean edo ebazpenean espresuki kontrakoa xedatu ezean, justifikatzeko epea bukatu aurretik egiaz ordaintzea.

Bakar-bakarrik onartuko dira dirulaguntza eman edo hitzarmena onartutako urtearen barruan sortzen diren gastuak.

Dirulaguntza jaso dezakeen gastuaren zenbatekoa handiagoa bada kontratu publikoen gaineko legerian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak baino, pertsona onuradunak gutxienez hiru hornitzaileen eskaintzak eskatu beharko ditu. Hori ez da beharrezkoa izango baldin eta, dirulaguntza jaso dezaketen gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun edo zerbitzuok egin, eman edo hornitzen dituen hainbeste entitaterik ez badago, edo gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin bada. Alderdi horiek ziurtasun osoz justifikatu beharko dira.

Aurkeztutako eskaintzak aurkeztu behar dira edo justifikazioan edo, hala badagokio, dirulaguntzarako eskabidean. Proposamen ekonomikorik onena aukeratzen ez denean, espresuki justifikatu beharko dira, memoria baten bidez, erabili diren irizpideak.

### **Seigarrena.- Dirulaguntzaren justifikazioa.**

Dirulaguntza emateko egintzan aurreikusitako baldintza eta helburuak betetzearen eta lortzearen justifikazioa egingo da DLOaren 30. artikuluan, DLOaren Araudian eta Ibarra Udalaren III kapituluan dirulaguntzen Ordenantza Orokorren aurreikusita dagoenaren arabera.

Dirulaguntza justifikatuko da «justifikatzeko kontua ordainagiriak aurkeztuta» izeneko modalitateaz, oro har, honako dokumentazio hau duela:



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

a) Jarduera-memoria bat, dirulaguntza ematean ezarritako baldintzak betetzen direla justifikatzeko. Memoria horretan adieraziko da zein jarduera egin diren eta zein emaitza lortu diren, eta, ahal den neurrian, datu guztiak sexuen arabera banatuta aurkeztuko dira.

b) Egindako jardueren kostua justifikatzeko 1. Eranskina behar den bezala bete.

### **Zazpigarrena.- Dirulaguntzen justifikazioa aurkezteko epea.**

Dirulaguntzen justifikazioa aurkezteko azken eguna 2021eko irailaren 30a izango da.

### **Zortzigarrena.- Ordaintzeko prozedura.**

Dirulaguntzaren ordainketa egingo da, oro har, dirulaguntzaren onuradunak justifikazioa aurkeztu eta organo eskudunak onartu ondoren, beti ere jarduerarengatik eskumenak dituen departamentuak aldeko txostena egin ondoren.

Dirulaguntza bi zatitan ordainduko da: lehena organo eskudunaren erabakiaren jakinarazpenarekin batera eta Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela ziurtatzen duten agiriak aurkeztutakoan, honen zenbatekoa dirulaguntzaren %80a izango da, eta gainontzeko %20a, egindako gastua justifikatzen duen kontua onartutakoan.

Betebeharreko baldintza izango da Ibarra Udalak aurretik emandako dirulaguntzen justifikazio dokumentazio osoa aurkeztu izana, beste dirulaguntza berri batean parte hartu ahal izateko.

Ordainketak Dirulaguntzen Datu Base Nazionalari jakinaraziko zaizkio ordaindu eta hurrengo hilabetea bukatu aurretik.

### **Bederatzigarrena.- Diruz lagundutako jardueraren publizitatea.**

Entitate onuradunak diruz lagundutako jardueren publikotasuna zabaltzeko neurriak, diruz lagundutako objektuarentzat egoki direnak, dela beren forman, dela beren iraupenean, nola baitira, esaterako, karteletan, plaka oroigarrietan, inprimatutako materialetan, baliabide elektroniko edo ikus-entzunezkoetan Ibarra udalaren irudi instituzionala edo beraren finantzaketa publikoari buruzko legendak sartzea, edo hedabideetan aipamenak egitea, eta hori dena beste finantzaketa-iturri batzuei emandako garrantzia berdinarekin.

Dirulaguntza jasotzen duen erakundeak konpromisoa hartzen du Ibarra Udalak beharrezkotzat eta interesgarritzat jotako gizarte-, hezkuntza-, kultura- eta jolas-ekitaldietara joan eta bertan parte hartzeko.



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

### **Hamargarrena.- Euskararen erabilpena.**

Ahozko informazioa (megafonia...) eta idatzizkoa (kartelak, oharrak...) euskaraz edo ele bitan egingo dira, eta azken kasu horretan euskarari lehentasuna emanda, Ibarako Udalean eta Udalerrian euskararen erabilera normalizatzeko Udal Ordenantzak xedatzen duen bezala. Euskaraz egingo dira ekintzaren izaerak edo hartzaileen berezitasunek hala eskatzen badute.

### **Hamaikagarrena.- Genero berdintasuna.**

Dirulaguntzaren onuradunak ezingo dute inolako laguntzarik jaso honako kasuetan:

- Pertsona fisiko edo juridikoak baldin eta beren xede edo helburuak, aukeratzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduera, antolamendua edo estatutuak emakumeen eta gizonen aukera-berdintasuneko printzipioaren kontrakoak badira.
- Sexu edota hizkuntza sexista erabiltzen duten pertsona fisiko edo juridikoek.
- Sexuaren ziozko zigor administratibo edo penala jaso duten pertsona fisiko edo juridikoak, ezta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legea dela-eta hala zigortuta daudenak ere.
- Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legean edo Emakumeen eta Gizonen berdintasun efektiboari buruzko martxoaren 22ko Lege Organikoan xedatutako obligazioak betetzen ez dituzten entitate edo enpresak.
- Aukeratzeko prozeduran edo funtzionamenduan sexuaren ziozko bereizketaren bat egiten duten elkarteak.

### **Hamabigarrena.- Iraungitzea.**

Hitzarmen hau iraungiko da Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 51. artikuluan zehaztutako kasuetan.

### **Hamahirugarrena.- Kontrol eta jarraipena.**

Hitzarmen honen finantza kontrola pertsona edo entitate onuradunei egingo zaie, edo hala badagokio, erakunde kolaboratzaileei. Finantza kontrola Ibarako Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorraren 48. eta 49. artikuluetan xedatutakoari jarraiki egingo da.

Hitzarmen honen onuradunak behartuta daude kontrol finantzarioa egiten duten funtzionarioei lankidetzara eskaintzera eta horretarako eskatzen zaizkien agiriak eta beharrezko informazioa eskuratuko diete.

Jarraipen eta kontrol prozesu horretan hitzarmen honetako baldintzak ez direla betetzen ikusten bada, beharrezko neurriak hartuko dira diru itzulketa egin dadin, eta kasua bada, emandako diru-laguntza kobratzeko eskubidea galduko da.



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

### **Hamalagarrena.- Lan eta zerga legeria.**

Diruz lagundutako elkarteak bete beharko du, bere jarduera gauzatzean, indarrean dagoen legedian ezarritakoa, bereziki zergei, lan-harremanei, Gizarte Segurantzari edo horren aplikaziotik eratortzen den guztiari dagokienean.

### **Hamabosgarrena.- Izaera administratiboa.**

Hitzarmen honek izaera administratiboa du. Beraz, bere klausulek eta bere kasuan aplikatzekoa den legediak arautzen dute.

### **Hamaseigarrena.- Erantzukizunpeko adierazpena.**

Ibarako Udalaren dirulaguntzen Ordenantza Orokorren 6 artikuluan xedatutakoaren arabera, DLOren 13.2 artikuluan ezarritako onuradun izateko debekuetan erortzen ez delako egiaztapena egingo da notario baten edo funtzionario publiko baten aurreko erantzukizunpeko adierazpen baten bidez.

### **Hamazazpigarrena.- Gainerako legeria.**

Hitzarmen honetan araututa ez dagoenean, bete beharko da honako lege-arau hauetan xedatutakoa: 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena; 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa eta berau garatzeko Erregelamendua onartzen duen 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa; eta Ibarako Udalaren dirulaguntzen Ordenantza Orokorra.

### **Hemetzortzigarrena.- Izaera pertsonaleko datuak.**

Izaera pertsonaleko datuak arautzen duen legeriak agintzen duenari jarraituta, bi aldeek konpromiso hartzen dute indarrean dagoen legerian xedatutakoa, aplika daitekeen guztian, beteko dutela.

### **Hemeretzigarrena.- Baimentzea.**

Entitate onuradunak espresuki ematen dio baimena Ibarako Udalari, edozein momentutan eta edozein Administrazio edo Erakunde Publikotatik zuzenean eskura ditzan hitzarmen honen bitartez eskatutako dirulaguntza lortzeko ezinbesteko baldintzak betetzen direla egiaztatzeko behar diren datuak.

### **Hogeigarrena.- Gardentasun Ataria.**

Hitzarmenaren testua argitaratuko da Gardentasun atarian eta Udaletxeko Iragarki taulan.



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

Eta ados daudela adierazteko, hitzarmenaren hiru ale izenpetzen dituzte bi aldeek, nire aurrean eta goiburuan aipatutako toki eta egunean; Idazkaria naizen honek fede ematen dut

**ALKATEA**



**UZTURPE IRAKASKUNTZA KOOPERATIBA**



## 1. ERANSKINA

### JUSTIFIKAZIO EKONOMIKORAKO EREDUA

#### A) SARREREN JUSTIFIKAZIOA

Azalpena	kopurua
<b>SARRERAK:</b>	
Proiektuaren berezko diru -sarrerak: _____ ( Onartu den guztia, ez bakarrik ordaindutakoa)	€
Erakunde pribatuen dirulaguntzak: _____ ( Onartu den guztia, ez bakarrik ordaindutakoa)	€
Ibarrako Udala dirulaguntzak: ( Onartu den guztia, ez bakarrik ordaindutakoa)	€
Gipuzkoako Foru Aldundiaren laguntza ( Onartu den guztia ez bakarrik ordaindutakoa)	€
Eusko Jaurlaritzaren laguntza ( Onartu den guztia, ez bakarrik ordaindutakoa)	€
Beste erakunde publiko baten laguntza _____ ( Onartu den guztia, ez bakarrik ordaindutakoa)	€
Beste batzuk: _____	€
Asegurua: _____	
<b>GUZTIRA SARRERAK</b>	<b>€</b>
<b>SARRERA AURREIKUSPEN HONETATIK ZE KOPURU DAGOEN ORAINDIK JASOTZEKO</b>	<b>€</b>
- <b>Ibarrako udala</b>	
- <b>Gainontzekoak</b>	

#### B) GASTUEN JUSTIFIKAZIOA

Taula orokorra ( Adibidea)

Azalpena	kopurua
<b>GASTUAK DENERA, MOTAREN ARABERA</b>	



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

Zeharkako gastuak	
<b>GASTUAK GUZTIRA</b>	

**Justifikatutako gastuak zehaztuta ( ADIBIDEA )**

AGIRI MOTA TIPO DOCUMENTO	ZK .	DATA	IGORLEA EDO JASOTZAILEA EMISOR O RECEPTOR	CIF DNI	KONTZEPTUA	BEZ-a €	IRPF %	€
<b>GUZTIRA</b>								

**ZEHARKAKO GASTUEN MEMORIA**

**Jaso bakoitzaren kopurua eta aurreko ataletan ezin sartu izanaren zergatia:**

**TAULAREN ARGIBIDEAK**



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

Jarduerak eragindako gastuen zerrenda sailkatua betetzerakoan honako datu hauek zehaztu beharko dira:

1. Mota: Agiri mota: Nomina, Asistentzia ordainagiria, Beste administrazioko erreziboak, Faktura, gastu tiketa ( 20 euro arte), elkarteko tiketa, edo kilometrajea.
2. Zenbakia: Faktura edo tiketa bada
3. Data: kasu guztietan
4. Igorlea jarri behar da: Faktura, errezibo eta Tiketetan, horiek burutzen dituen, eta Hartzailera jarri behar da nomina eta ordainagirietan, lana edo prestazioa burutu duen pertsona.
5. IFK edo NAN.
6. Kontzeptua: gastuaren objektua
7. BEZ-a: Faktura eta Tiketen kasuan.
8. PFEZa: Nomina, ordainagiri kasuan eta autonomoen fakturretan.
9. €: Dirulaguntza -eskatzaileak ordaindu behar izan duena.
10. Guztira: Kontzeptu guztien batuketa

Aipatutako erakundearen ordezkari legala naizen aldetik, honako hau

**Adierazten dut:**

1. Eranskin honetan jasotako datuak egiazkoak direla, bertan jasotako ordainketak eginda daudela, deialdi honetako 13. artikulua ezarritako betebeharrak betetzen ditudala eta, nolana ere, prest nagoela Ibarako Udalaren esku jartzeko jasotako dirulaguntza behar bezala erabili dela egiaztatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak.

2. Finantzatutako jardura hauek gauzatzeko garaian aseguru indarrean dagoela.

**Arduradunaren sinadura eta erakundearen zigilua :**

XXXXXXXXXXXXXX

**Izena Abizenak.....XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.....**

Lekua eta data: .....n, 2021eko .....ren .....an

**LEGE-OHARRA**

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoarekin eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legearekin bat etorritik, deialdi honen tramitazioan jasotako datu pertsonalak, parte-hartzaileek erabiltzea eta argitaratzea baimenduko dituz-



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA - EUSKAL HERRIA

tenak, fitxategi batean jasoko dira. Fitxategi honen helburua deialdi honetako dirulaguntzak eta deialdi honekin zer ikusia duten beste edozein prozedura edo espediente administratiboa kudeatzea izango da, eta baita deialdi honetara aurkezten diren pertsonen deialdiaren garapenari buruz informatzea ere. Fitxategi honen arduraduna Ibarra Udalak da. Lege horretan adierazitako sarbide, zuzenketa, ezabatze eta aurkatze eskubideak erabiltzeko Kultura Sailera jo beharko da, helbide honetara: Euskal Herria kalea 44, 20400-Ibarra.



## 2.-ERANSKINA ALTA HIRUGARRENEI



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

5

### Ordainketak bideratzeko datuak

#### DATUEN ALTA / HIRUGARREN INTERESDUNA ALTA DE DATOS / TERCERO INTERESADO

##### A HIRUGARRENA IDENTIFIKATZEKO DATUAK DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TERCERO

(1) NAN/NIF  
DNI/CIF .....

(2) Izena eta bi abizenak / Societatearen izena  
Nombre y dos apellidos / Razón Social .....

Helbidea  
Domicilio.....

Posta kodea Herria  
Código postal..... Población.....

Herrialdea  
País.....

##### B BANKUAREN DATUAK DATOS BANCARIOS

(1) Bankua Banco     .....

(2) Agentzia Agencia     .....

(3) ID DC   K/kontua C/Corrente

(4) Jabea Titular  
OHARRA: Kontu korrontearen jabeak deialdion hirugarrena izan behar da lan.  
NOTA: El titular de la cuenta bancaria tiene que ser el mismo que el tercero interesado.

**C** Bankuaren adostasuna  
Conforme banco

Sinadura eta sigila  
Sello y firma

**D** Hirugarrenaren adostasuna  
Conforme tercero

Sinadura eta sigila  
Sello y firma

**E** Sell edo Erakundearen onepena  
Vº Bº Depto. u Organismo

Balidatutako sinadura eta sigila  
Sello y firma autorizada

Data / Fecha